

- en – Designed by Simon Pengelly, the **VARYA** collection has its origins in the quest for a universal, elegant and essential chair that easily bridges the boundary between public and domestic spaces. The collection is generated by combining comfortable seats with different metallic or wooden bases.
- es – Diseñada por Simon Pengelly, la colección **VARYA** tiene su origen en la búsqueda de una silla universal, elegante y esencial que cruce fácilmente la frontera entre los espacios públicos y domésticos. La colección se genera combinando confortables asientos con diferentes bases metálicas o de madera.
- fr – Conçue par Simon Pengelly, la collection **VARYA** trouve ses origines dans la recherche d'une chaise universelle, élégante et essentielle à même d'effacer la limite entre les espaces publics et domestiques. La collection est créée en combinant des assises confortables avec différents piétements en métal ou en bois.
- de – Die **VARYA** Kollektion von Simon Pengelly hat seine Ursprünge darin einen universell einsetzbaren, eleganten und essentiellen Stuhl zu entwerfen welcher sowohl in öffentlichen als auch in privaten Bereichen einsetzbar ist. Die Kollektion ist durch die Kombinationsmöglichkeiten komfortabler Sitzschalen und unterschiedlichen Gestellen aus Metall oder Holz sehr vielseitig.



**en** – The **VARYA** collection comprises an extensive range of chairs, armchairs, stools and benches. The thermoplastic seat shell is available in twelve colours or upholstered in three different styles. The collection is generated by combining comfortable seats and different metallic or wooden bases. The broad variety of bases, together with the extensive range of available finishes, allows for endless customisation possibilities without altering the unique character and timeless spirit of these original chairs designed for inhabiting diverse settings and contexts in spaces for collective use, workspaces or private residences.

**es** – La colección **VARYA** está formada por una extensa gama de sillas, sillones, taburetes y bancadas. La carcasa de asiento está disponible en termopolímero con doce colores. La colección se genera combinando confortables asientos con diferentes bases metálicas o de madera. La gran variedad de bases, junto a la extensa gama de acabados disponibles, permiten infinitas posibilidades de personalización sin alterar el carácter único y el espíritu atemporal de estas originales sillas diseñadas para habitar entornos y contextos diversos en espacios de uso colectivo, de trabajo o residencias privadas.

**fr** – La collection **VARYA** se compose d'une vaste gamme de chaises, fauteuils, tabourets et bancs. La coque est disponible en thermopolymère en douze couleurs et également tapissée dans trois façons différentes. La collection est créée en combinant des sièges confortables avec différents piétements en métal ou en bois. La grande variété de piétements, ainsi que la large gamme de finitions disponibles, permettent des possibilités infinies de personnalisation sans altérer le caractère unique et l'esprit intemporel de ces chaises originales conçues pour habiter des environnements et des contextes divers dans des espaces pour usage collectif, travail ou résidences privées.

**de** – Die **VARYA** Kollektion bietet eine umfangreiche Palette von Stühlen, Armlehnstühlen, Barhockern und Bänken. Die Sitzschalen aus Thermopolymer sind in zwölf Farben und drei verschiedenen Polstervarianten erhältlich. Die Kollektion ist durch die Kombinationsmöglichkeiten komfortabler Sitzschalen und unterschiedlichen Gestellen aus Metall oder Holz sehr vielseitig. Die Vielfalt an Gestellen in Verbindung mit den umfangreichen Optionen der erhältlichen Oberflächen erlauben unzählige Möglichkeiten, ohne den einzigartigen Charakter und das zeitlose Flair dieses originellen Stuhls zu ändern, wodurch er sowohl für die verschiedensten öffentlichen Räume als auch für Büros oder Privatbereiche geeignet ist.





**en** – The thermopolymer seat-shell is available in twelve carefully selected colours.

**es** – La carcasa de termopolímero está disponible en doce colores cuidadosamente seleccionados.

**fr** – La coque en thermopolymère est disponible en douze couleurs soigneusement sélectionnées.

**de** – Die Thermopolymerschale ist in zwölf sorgfältig ausgewählten Farben erhältlich.

INCLASS



INCLASS



**en** – The metallic structures are available in a wide range of colours that combine with the seats-shells.

**es** – Las estructuras metálicas están disponibles en una amplia gama de colores que se combinan con las carcasas de asiento.

**fr** – Les piétements métalliques existent dans une large gamme de couleurs qui combinent avec les coques en plastique.

**de** – Die Gestelle aus Metall sind in einer großen Auswahl von Farben erhältlich, welche mit den Farben der Sitzschalen abgestimmt sind.

INCLASS



**en** – Thanks to its reduced dimensions, the non-stackable four-leg-base Version is ideal for domestic use and restaurant spaces.

**es** – Por sus reducidas dimensiones, la versión con pie de cuatro patas no apilable es ideal para uso doméstico y espacios de restauración.

**fr** – En raison de sa petite taille, la version à quatre pieds non empilable est idéale pour un usage domestique et dans des espaces de restauration.

**de** – Aufgrund ihrer reduzierten Abmessungen ist die nicht stapelbare Ausführung mit vier Beinen auf die Nutzung in Privatbereichen und Restaurants ausgelegt.

INCLASS



INCLASS



INCLASS



**en** – VARYA armchairs with sled base and white finish.

**es** – Sillones VARYA con pie de varilla y acabado en color blanco.

**fr** – Fauteuils VARYA avec piétement luge et finition blanche.

**de** – VARYA Armlehnstühle mit Kufengestell und weißer Oberfläche

INCLASS



INCLASS



INCLASS

**en** – The chairs with sled bases are stackable, can be linked and are easily transported on a trolley. They can be fitted with a collapsible writing tablet, making them ideal for classrooms and conference rooms.

**es** – Las sillas con pie de varilla son apilables, se pueden unir y se transportan fácilmente con un carro de transporte. Pueden incorporar una pala de escritura abatible siendo ideales para aulas y salas de conferencias.

**fr** – Les chaises avec piétement en tige d'acier sont empilables, peuvent être unies et facilement transportées avec un chariot. Elles peuvent intégrer une tablette d'écriture rabattable idéale pour les salles de classe et de conférence.

**de** – Die Stühle mit Kufengestell sind stapelbar, können miteinander verbunden werden und leicht auf einem Wagen transportiert werden. Sie sind auch mit abklappbarem Schreibtischblatt erhältlich und eignen sich damit ideal für Schulungs- und Konferenzräume.





INCLASS



**en** – Chairs and stools are also available with oak legs which brings warmth and elegance to any space.

**es** – Las sillas y taburetes están también disponibles con patas de madera de roble que les aporta calidez y elegancia.

**fr** – Les chaises et les tabourets sont également disponibles avec piétement en bois de chêne. L'utilisation du bois naturel apporte chaleur et élégance.

**de** – Die Stühle und Barhocker aus der Kollektion sind auch mit Eichenholzbeinen verfügbar. Das natürliche Holz verleiht dieser originellen Stuhlkollektion Wärme und Eleganz.



INCLASS



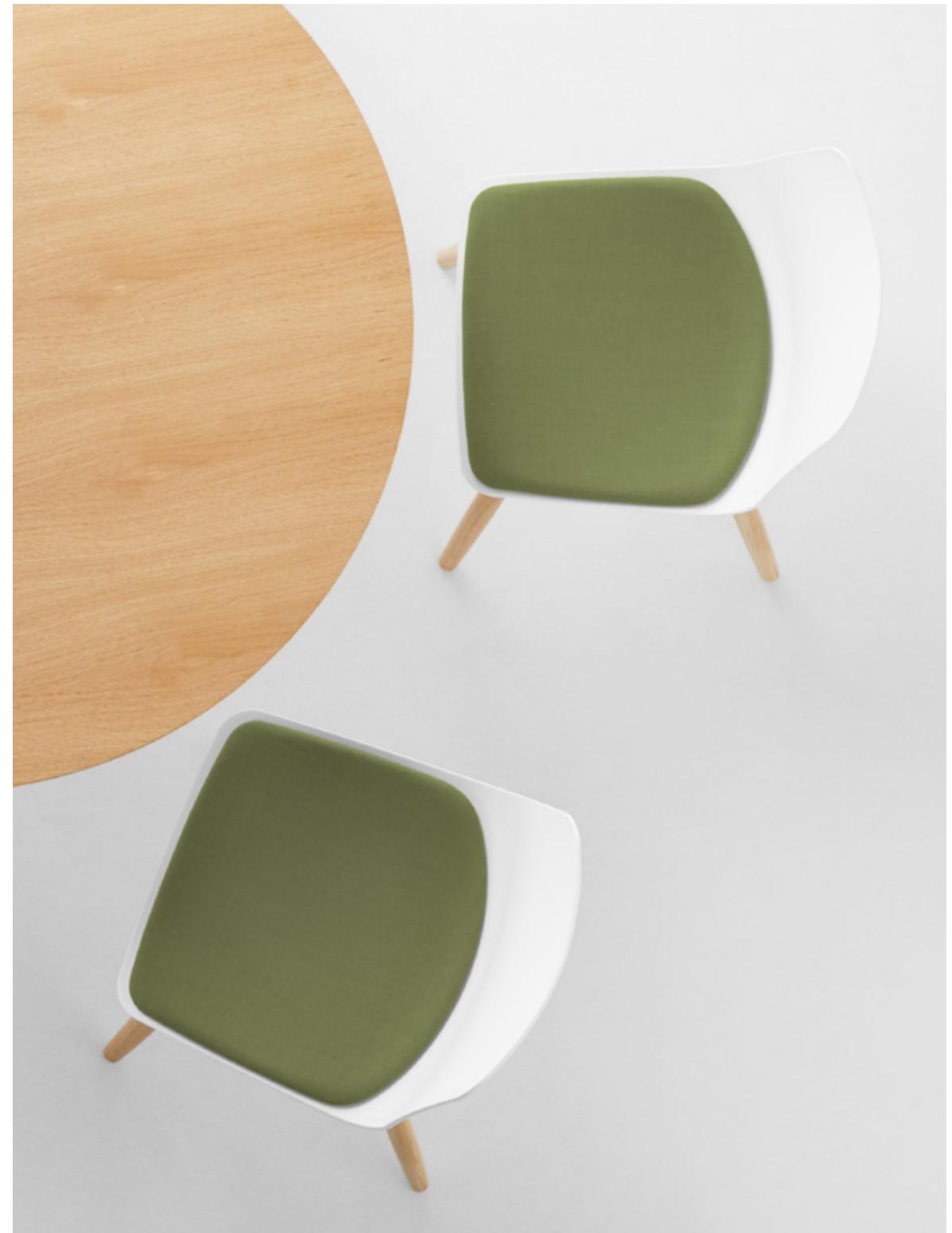
**en** – The chairs are also available with upholstered seat panel.

**es** – Las sillas pueden llevar asiento tapizado.

**fr** – Les chaises sont également disponibles avec un panneau de siège rembourré.

**de** – VARYA Stühle mit gepolsterter Sitzfläche.

INCLASS



INCLASS

**en** – Refined, elegant and functional, stools can inhabit countless spaces, whether for public or residential use. The stools are available with four different base types and two heights.

**es** – Refinados, elegantes y funcionales, los taburetes pueden habitar multitud de espacios tanto de uso público como de uso residencial. Los taburetes se fabrican con cuatro tipos de base y con dos alturas.

**fr** – Raffinés, élégants et fonctionnels, les tabourets VARYA peuvent habiter une multitude d'espaces à la fois publics et résidentiels. Les tabourets sont fabriqués avec quatre types de piétements et en deux hauteurs.

**de** – Die raffinierten, eleganten und funktionalen Barhocker der Kollektion VARYA fügen sich in die verschiedensten öffentlichen oder privaten Umgebungen ein. Die Barhocker werden mit vier verschiedenen Untergestellen und in zwei Höhen hergestellt.





INCLASS



**en** – Stools with sled base.

**es** – Taburetes con pie de varilla.

**fr** – Tabourets avec piétement en tige d'acier.

**de** – Barstühle mit Kufengestell

**en** – Stools with four leg base.

**es** – Taburetes con pie de cuatro patas.

**fr** – Tabourets avec quatre pieds.

**de** – Barstühle mit Vierfußgestell

INCLASS



INCLASS

**en** – The aluminium swivel bases, with or without castors, are ideal for working and meeting areas.

**es** – Las bases giratorias de aluminio con o sin ruedas, son ideales para zonas de trabajo y reunión.

**fr** – Les piètements giratoires en aluminium avec ou sans roulettes sont appropriés aux zones de travail et de réunion.

**de** – Die Drehuntergestelle aus Aluminium mit oder ohne Rollen eignen sich ideal für Arbeits-oder Sitzungsbereiche.



INCLASS



INCLASS



INCLASS



INCLASS

**en** – The cantilever chairs are comfortable and ideal for work spaces, meetings or common areas. They are available in versions with or without arms.

**es** – Las sillas de patín son confortables e ideales para espacios de trabajo, reunión o zonas comunes. Se fabrican en versiones con o sin brazos.

**fr** – Les chaises pied luge sont confortables et idéales pour des espaces de travail, de réunion ou espaces communs. Elles existent avec ou sans accoudoirs.

**de** – Die Freischwinger sind komfortabel und ideal für Arbeits-, Konferenz- und Gemeinschaftsräume. Sie sind erhältlich mit und ohne Armlehnen.



INCLASS



**en** – VARYA four legged chairs on casters.

**es** – Sillas VARYA de cuatro patas con ruedas.

**fr** – Chaises VARYA quatre pieds sur roulettes.

**de** – VARYA Vierfußgestell auf Rollen sind.



**en** – Functional and mobile, the four-legged chairs on casters are ideal for learning and meeting spaces.

**es** – Prácticas y móviles, las sillas de cuatro patas con ruedas son ideales para espacios de enseñanza y reunión.

**fr** – Fonctionnelles et mobiles, les chaises à quatre pieds sur roulettes sont idéales pour les espaces de formation et de réunion.

**de** – Funktional und mobil, die Vierfußgestelle auf Rollen sind ideal für Schulungs- und Konferenzräume



INCLASS



**en** – The chairs on casters and XL writing tablet have been designed to fit modern, flexible and configurable learning spaces.

**es** – Las sillas con ruedas y pala XL han sido diseñadas para espacios de enseñanza modernos, flexibles y configurables.

**fr** – Les chaises avec roulettes et tablette XL ont été conçues pour des espaces de formation modernes, flexibles et configurables.

**de** – Die Stühle mit Rollen und XL Schreibtablar wurden entworfen um sich modernen, flexiblen und konfigurierbaren Schulungsräumen anzupassen.

INCLASS



INCLASS

**en** – The benches with aluminum legs are ideal seating systems for public use spaces. They can be configured with two to five seats and any of them can be substituted by a side table.

**es** – Las bancadas con pies de aluminio son sistemas de asientos ideales para espacios de uso público. Pueden llevar de dos a cinco asientos y cualquiera de los asientos se puede sustituir por una mesita auxiliar.

**fr** – Les poutres avec pied en aluminium sont des systèmes modulaires pour espaces publics. Il y en a de deux à cinq places et l'assise peut être remplacée par une table.

**de** – Die Bänke mit Aluminiumgestell sind ideale Sitzsysteme für öffentliche Räume. Sie können mit zwei bis zu fünf Sitzen konfiguriert werden oder jeder der Sitze kann auch durch eine Tischplatte ersetzt werden.



INCLASS



INCLASS

## Upholstery options / Opciones de tapizado



Fixed seat panel  
Asiento tapizado fijo

Removable soft seat pillow  
Almohada de asiento desenfundable

## Plastic Colours / Colores de Plástico



## Finishes / Acabados

en

—

**Plastic shells:** available in any of the twelve plastic colours of the VARYA swatch card.

**Metallic frames:** the steel frames are available in all colours of the INCLASS swatch card or in chrome. The die cast aluminum swivel bases are available in black, white or polished finishing.

**Wooden legs:** are produced in solid oak and are available in all of the oak stains of the INCLASS swatch card.

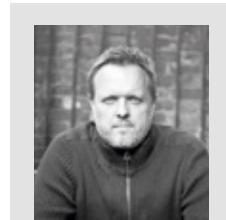
es

—

**Carcasas:** están disponibles en los doce colores de plástico del muestuario VARYA.

**Estructuras metálicas:** las estructuras de acero están disponibles en todos los colores del muestuario de acabados metálicos INCLASS o en cromo. Las bases giratorias de aluminio inyectado están disponibles en color negro, blanco o acabado pulido.

**Patas de madera:** están fabricadas con roble macizo y están disponibles en todos los colores de roble del muestuario de acabados INCLASS.



VARYA  
Designed in London  
by Simon Pengelly  
[www.simonpengelly.com](http://www.simonpengelly.com)

INCLASS

## Overview / Colección



**4 leg**  
Silla 4 patas



**4 leg**  
4 patas  
+ writing tablet /  
pala escritura



**4 leg armchair**  
Sillón 4 patas



**4 leg non-stackable**  
No apilable 4 patas



**4 wooden legs**  
4 patas de madera



**Sled base stool**  
Taburete varilla  
high / alto



**Sled base stool**  
Taburete varilla  
medium / medio



**Swivel base stool**  
Taburete base giratoria  
high / alto



**Swivel base stool**  
Taburete base giratoria  
medium / medio



**Sled base**  
Pie de varilla



**Sled base**  
Pie de varilla  
+ writing tablet /  
pala escritura



**Sled base armchair**  
Sillón pie de varilla



**Cantilever base**  
Base patín



**Cantilever base**  
Base patín  
+ arms / brazos



**4 leg base stool**  
Taburete 4 patas  
high / alto



**4 leg base stool**  
Taburete 4 patas  
medium / medio



**4 wooden leg base stool**  
Taburete 4 patas madera  
high / alto



**4 wooden leg base stool**  
Taburete 4 patas madera  
medium / medio



**Steel swivel base**  
Base giratoria de acero



**Steel swivel base**  
Base giratoria de acero  
+ arms / brazos



**Aluminum swivel base**  
Base giratoria de aluminio



**Aluminum swivel base**  
Base giratoria de aluminio  
+ arms / brazos



**Bench 2-5 seater**  
Banco 2-5 plazas



**Aluminum swivel base**  
Base giratoria de aluminio  
+ casters / ruedas



**Aluminum swivel base**  
Base giratoria de aluminio  
+ arms / brazos  
+ casters / ruedas



**4 leg base**  
Base 4 patas  
+ casters / ruedas



**4 leg base**  
Base 4 patas  
+ arms / brazos  
+ casters / ruedas  
+ writing tablet /  
pala escritura

INCLASS